



Illustration par Amit Shimoni

HIPSTORY

ההסתדרות הציונית העולמית  
WORLD ZIONIST ORGANIZATION  
המחלקה לארגון וקשר עם ישראלים בתפוצות  
THE DEPARTMENT OF IRGOON AND ISRAELIS ABROAD

"EN BASILEA FUNDÉ EL ESTADO JUDÍO"  
(BINIAMÍN ZEEV HERZL, 1897)

**CELEBRAMOS 120 AÑOS DE SIONISMO**

EL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN Y ENLACE CON  
ISRAELÍES EN LA DIÁSPORA PRESENTA:

**"DAF IOMÍ"**  
**LA PÁGINA DE SIONISMO COTIDIANA**

NOVIEMBRE 2017 – MES DEL SIONISMO

PARA ACCEDER A TODO EL MATERIAL INGRESAR A [WWW.BEIT-HAAM.COM](http://WWW.BEIT-HAAM.COM)



# El Mes del Sionismo



“ En este viaje conocimos Eretz Israel por primera vez desde una mirada propia. Nos emocionamos sobremanera, cuando una mañana pletórica de sol se nos reveló desde el barco la pálida costa de la Tierra de Israel. Fue un momento de sublime poesía, de los que no abundan en toda una vida entera".  
(Octubre de 1898, Herzl llega a Eretz Israel. De su diario personal.) ”



Han pasado 119 años desde aquel vibrante momento que vivió el visionario del Estado, tan solo un año después de haber reunido por primera vez el Congreso Sionista en Basilea, en el cual lanzara la renovada visión sionista.

## 120 años de sionismo

El Primer Congreso Sionista marcó el inicio de una nueva etapa en nuestra historia como pueblo y como Estado, un camino lleno de vicisitudes, momentos de logros, alegría y esperanza, y épocas oscuras, no solo en la historia de nuestro pueblo sino en la de toda la humanidad.

El mes de noviembre reúne una serie de eventos de valor histórico fundacional en la historia de nuestro pueblo: en noviembre se celebran 100 años de la Declaración Balfour y 70 de la Resolución de Partición de la ONU. El aniversario del fallecimiento de David Ben Gurión tiene lugar este mes y, en el horizonte, las celebraciones por la creación del Estado de Israel.

Como ya es tradición en nuestro Departamento, hemos elegido celebrar este mes especial por medio de una nueva realización: **La Página Sionista Cotidiana.**

En este cuadernillo hallarán propuestas de debate y actividad, que los invitarán a analizar tópicos sionistas desde ángulos diversos, a estudiar textos escritos por variados autores, de distintas épocas y lugares, a ver videos que inspirarán el pensamiento y el debate, y a posibilitar a cada uno expresar su opinión para, juntos, hallar ese sendero especial que conecte a cada uno de nosotros con la idea sionista.

Este cuadernillo, que forma parte de los materiales de "Beit Haam", se presenta en cuatro idiomas (hebreo, inglés, español y francés) y sus contenidos se hallan disponibles también en la página web del Departamento: [www.beit-haam.com](http://www.beit-haam.com) Los invitamos a ingresar al sitio, y a utilizar y difundir sus materiales.

"Pueblos han surgido y han desaparecido, estados florecieron y se marchitaron, las revoluciones se desataron sobre la tierra, pero los judíos, inclinados sobre sus libros, no sintieron en absoluto la tormenta del tiempo que pasaba por sobre sus cabezas".  
(Heinrich Heine)

**Gusti Yehoshua-Braverman**  
Titular del Departamento



Iniciativa y producción del programa: Departamento de Organización y Enlace con Israelíes en la Diáspora / Editora responsable: Gusti Yehoshua Braverman, Titular del Departamento de Actividades para la Diáspora. Recopilación, redacción, edición y producción: Erela Goren / Colaboración en desarrollo de contenidos: Yaniv Nahmias, Eyal Ben Zeev, Rolo Weiner  
Diseño gráfico: Leah Juri, 2 Mefikim / Fotografías históricas: Archivo Sionista Central y Oficina Gubernamental de Prensa / Traducción al español: Marcelo Kisilevski  
Este material es producido exclusivamente para necesidades educativas internas. Los interesados en utilizar el programa y obtener más información, pueden dirigirse a: [erellag@wzo.org.il](mailto:erellag@wzo.org.il)

## DECLARACIÓN BALFOUR

En julio de 1917, el Dr. Jaim Weizmann (que era por entonces Presidente de la Federación Sionista de Inglaterra) presentó al gobierno de Gran Bretaña una propuesta de declaración de Estado, que viera en la Tierra de Israel el hogar nacional del pueblo judío, y reconociera su derecho a construir su vida nacional en ella. El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Arthur James Balfour, que era un aficionado a la Biblia, y el Primer Ministro David Lloyd George, vieron con buenos ojos la Declaración por motivos estratégicos y religiosos, y creían que "el retorno de los judíos a Sion es un acontecimiento histórico de primera magnitud, que emana del mandato divino".

El día 17 del mes de Marjeshván 5678, 2 de noviembre de 1917, el gobierno de Gran Bretaña emitió la "Declaración Balfour" por medio de una carta que enviara el Ministro de Exteriores británico, Arthur James Balfour, al Presidente Honorario de la Organización Sionista de Gran Bretaña, Lord James Rothschild. Y este es su texto:

"Estimado Lord Rothschild,

Con gran placer quiero anunciarle por la presente, en nombre del Gobierno de Su Majestad, su declarada admiración por las aspiraciones judías sionistas, presentada al Gabinete y aprobada por mí: 'El gobierno de Su Majestad ve con beneplácito el establecimiento de un Hogar Nacional para el pueblo judío en la Tierra de Israel, y hará uso de sus mejores esfuerzos para facilitar la realización de este objetivo, entendiéndose claramente que no se hará nada que pudiese perjudicar los derechos civiles y religiosos de las comunidades no judías existentes en la Tierra de Israel o los derechos y el estatus político de los judíos en cualquier otro país'.

Le agradeceré elevar esta Declaración a conocimiento de la Organización Sionista. Suyo, con mis cordiales saludos,

Arthur James Balfour"



Dear Lord Rothschild,

I have much pleasure in conveying to you, on behalf of His Majesty's Government, the following

Desde el punto de vista sionista, la Declaración Balfour constituyó un espaldarazo histórico. Hubo entre los judíos quienes la compararon con la Declaración de Ciro. Luego de su publicación, la alegría se extendió por el mundo judío. En cambio, los árabes de Eretz Israel la recibieron (como era de esperar) con un profundo resentimiento, amenazando incluso con sangrientos disturbios.

La Declaración constituyó la base para el inicio de la actividad del movimiento sionista en la Eretz Israel del Mandato Británico. Era la primera vez que el sionismo obtenía reconocimiento oficial internacional del derecho del pueblo judío a retornar a la Tierra de Israel. Al mismo tiempo, generó la creación de un movimiento nacionalista árabe, que comenzó una lucha abierta por el control de Eretz Israel.

Se puede ver una descripción con imágenes históricas de la Declaración en el siguiente video: <https://www.youtube.com/watch?v=cIRs1s71pn0>



Invitación a una asamblea para celebrar el aniversario de la Declaración Balfour, 1944 (Archivo Sionista Central).



Festejos en la avenida Allenby en Tel Aviv a raíz de la Declaración Balfour, 1918 (Archivo Sionista Central).



- Arthur James Balfour "ve con beneplácito el establecimiento de un Hogar Nacional para el pueblo judío en Eretz Israel". La utilización del concepto de "Hogar Nacional" no es corrientemente aceptado como los conceptos de: Estado, patria, entidad soberana, gobierno autónomo. ¿Cómo entienden ustedes su significado? ¿Y por qué, según su opinión, eligió Balfour formular el concepto de esta manera?
- Al pueblo judío se le ofrece un Hogar Nacional. ¿Qué relación hay entre pueblo y nación? ¿Y entre ellos y religión? ¿Qué diferencia podemos establecer entre los diferentes conceptos?
- ¿Existen otros pueblos que sean similares al pueblo judío en este sentido?

## QUÉ ES EL SIONISMO / Gadi Taub (pág. 27)

"Pero los sionistas entendían que para garantizar la continuidad había que generar una profunda revolución en la concepción de la identidad judía y en la vida judía. De hecho, el elemento revolucionario en el sionismo era más notorio que su aspecto tradicionalista, dado que dicha revolución no concernía solo 'al judío que subyace en la persona, sino a la persona que subyace en el judío'. Lo que proponía el sionismo era una revolución en la concepción de lo humano en el judío, no solo en la manera en que este concibe su judaísmo. El sionismo demandaba un cambio en la tradición 'galútica' (de exiliados) referida a la pasividad, el fatalismo y la dependencia de otros, por una concepción moderna en cuyo centro se halla la idea de seres humanos que son soberanos de su propio destino. No era solo una revolución filosófica y espiritual. Sus implicancias en la vida práctica eran claras e inmediatas: los judíos debían arrancarse a sí mismos de los lugares donde habitaban, de sus formas de vida y de sus idiomas, y replantarse en otro lugar –Eretz Israel–, donde construirían una economía de producción y crearían una cultura hebrea. Así se convertirían, de objetos pasivos de la historia, en sus sujetos activos. La soberanía de la persona judía sobre su destino (en su propio Estado soberano) no es, por tanto, solo el objetivo y la meta del movimiento, sino también su propio medio y su propia hipótesis. El ser humano puede convertirse, por su propia capacidad, de pasivo en activo. El sionismo llamaba a los judíos –por medio de la autoemancipación y la democracia– a generar en sí mismos las condiciones para su propia independencia, a rebelarse contra los procesos percibidos como incontrolables, en lo que parecería ser el devenir 'natural' mismo de la historia, y hacer realmente la historia de sí mismos, con su mismísimo cuerpo".



## Dr. Gadi Taub / Nacido en 1965

Periodista y escritor israelí; es Doctor en Historia de Estados Unidos, titular de cátedra en la Universidad Hebrea de Jerusalén y en diversos centros académicos. Es miembro del Comité de Dirección del Centro Metzilá, Centro de Pensamiento Sionista, Judío, Liberal y Humanista, aspectos de los que trata en abundancia en su trabajo como ensayista. Taub se autodefine como ateo con identidad judía.



- ¿Es correcto llamar al sionismo "revolución"? ¿Cómo lo llamarían ustedes?
- ¿Conocen ustedes otra revolución en la historia de la humanidad que fuera total como la revolución sionista, a un tiempo filosófica, espiritual y práctica? ¿Cuáles fueron sus resultados? ¿En qué es distinta o especial la revolución sionista?

## La cápsula diaria / ¿Lo sabías?



### Cerca de mil cartas llegan cada año al Correo de Israel dirigidas al destinatario: Dios

Las cartas llegan desde el mundo entero, en una mirada de idiomas. Parte de ellas en lujoso papel membretado, y parte con inocentes dibujos infantiles. La dirección en el sobre, en general, es del tipo: "Dios, Jerusalén" o "Padre Celestial". A pesar de que la ley permite arrojar las cartas sin un destinatario real a la basura, el Correo de Israel las transfiere al Kotel (Muro Occidental) y allí son colocadas entre sus piedras. Las cartas llegan en especial en época de festividades.

Uno de los relatos preferidos por los empleados del Correo de Israel es el de un israelí, que le escribió a Dios, hace muchos años, y le pidió 5.000 shekels que lo ayudaran a salir de la difícil situación que atravesaba. Los empleados del Correo, conmovidos, reunieron 4.300 shekel y se lo enviaron al hombre. Un mes después, la misma persona envió una nueva carta a Dios donde le decía: "Gracias, Dios, por tu contribución, pero la próxima vez no la envíes por el Correo, porque me robaron 700 shekels".

## DIJO HERZL... ¡SI LO QUERÉIS, NO SERÁ UNA LEYENDA!

Herzl escribió su famosa frase, "Si lo queréis, no será una leyenda", a mano sobre el cuaderno borrador de su libro "Altneuland", en el que describe su visión del futuro Estado. El borrador, de su puño y letra, se conserva en el Archivo Sionista Central.

“Llamé una vez al sionismo ideal sin fin, y creo sinceramente que, aun después de que consigamos nuestra tierra, Eretz Israel no cesará de ser un ideal. Porque el sionismo, tal como yo lo entiendo, incluye no solo la milenaria aspiración a la Tierra Prometida por ley para nuestro desgraciado pueblo, sino también la aspiración a una plenitud moral y espiritual”.  
(Escritos de Herzl, para el Pueblo y el Mundo B)

Después de concluido el Primer Congreso Sionista en Basilea, Herzl escribió en su diario, conservado en el Archivo Sionista Central:

“En Basilea fundé el Estado de los judíos. Si lo hubiera dicho hoy en voz alta, todos se hubieran reído de mí. Quizás dentro de cinco años, por supuesto dentro de cincuenta, todos lo reconocerán.”  
(La Cuestión de los Judíos –Iníán haiehudim-Tomo I, Libro V)

“Algo es seguro, a mi modo de ver, sin duda lo más noble. El movimiento perdurará. No sé cuándo habré yo de morir, pero el sionismo no morirá jamás. Desde aquel día en Basilea, el pueblo judío posee nuevamente una representación popular; de cualquier modo, habrá de fundarse un Estado de los judíos en su tierra”. (Jewish Chronicle, 1898)

? ¿De dónde surge esta certidumbre de Herzl?  
¿De dónde proviene tanta seguridad?

### Biniamín Zeev Herzl

#### Visionario del Estado / 1860-1904

Abogado, periodista y escritor. Nació en Budapest, Hungría. Es considerado padre del sionismo político, que actuó por vías diplomáticas para obtener la legitimidad internacional para el poblamiento judío en Eretz Israel. En el marco de su trabajo como periodista, cubrió el juicio a Dreyfus, a raíz del cual llegó a la conclusión de que se debe hallar una solución para los judíos en el exilio. Creía que los judíos debían abandonar los países donde habitaban y concentrarse en una tierra propia, donde pudieran ejercer una soberanía independiente. Herzl dedicó su vida al accionar en pos del establecimiento de un Estado judío para el pueblo judío en Eretz Israel. Realizó el Congreso Sionista en 1897 y convirtió al Movimiento Sionista en un movimiento mundial. En su libro "Altneuland" presentó su visión de un Estado judío. La idea central del libro, "Si lo queréis, no será una leyenda", se convirtió en el lema del movimiento sionista. Herzl falleció en Viena en 1904. Siguiendo la letra de su testamento, sus restos fueron trasladados a Eretz Israel, y fue enterrado en un monte en Jerusalén que luego se llamaría: Monte Herzl. El Monte se convirtió en el cementerio nacional estatal del Estado de Israel.

# Daf Iomí El Mes del Sionismo

5 de noviembre de 2017



¿Qué es el sionismo? La aspiración de establecer un hogar patrio garantizado por el derecho general para el pueblo de Israel en la Tierra de Israel". (Escritos de Herzl – Para el Pueblo y el Mundo).

En el marco de sus esfuerzos para obtener el apoyo internacional a su idea de establecer un Estado judío, Herzl embarcó en octubre de 1898 hacia Eretz Israel, donde se encontró con el Emperador alemán Wilhelm II:

"En este viaje hemos conocido Eretz Israel por primera vez desde una mirada propia. Nos hemos emocionado mucho cuando, en una mañana plétórica de sol, se nos revelara desde el barco la pálida costa de la Tierra de Israel. Fue uno de esos momentos de poesía sublime, de los que no hay muchos en toda una vida."

¿Visitaste Israel alguna vez? ¿Qué sentiste en los primeros momentos de tu visita? ¿Tus sensaciones fueron parecidas a los que tuviste a tu llegada a cualquier otro destino nuevo, o hubo algo diferente? ¿Por qué?



Herzl a bordo del barco desde Egipto hacia las costas de la Tierra de Israel (Archivo Sionista Central).

"Nadie es tan fuerte o tan rico, que pueda transportar un pueblo desde el lugar donde habita a otro lugar. Solo una idea puede lograrlo. Una idea-nación posee, efectivamente, tal tipo de fuerza. Durante la larga noche de su historia, los judíos no dejaron de soñar el sueño de su propio espacio: "¡El año que viene en Jerusalén!" es nuestro viejo lema. Ahora depende de nosotros mostrar que de este sueño puede surgir una idea clara como la luz del día". (El Estado judío)

¿Qué te parece la afirmación de que solo una idea puede desatar una revolución tan dramática?

"Desde hace ya un tiempo estoy abocado a una creación de inconmensurable dimensión. Hoy no sé si llegaré a ver su culminación. Parece un sueño colosal. Hace ya días y semanas que me llena por entero, hasta la pérdida del sentido. Me acompaña a todo lugar, flota sobre todas mis conversaciones cotidianas, espía por encima de mi hombro mi trabajo periodístico -tan pequeño en comparación que provoca risa-, me perturba y me embriaga. Qué saldrá de todo esto, es imposible saberlo. Empero, mi experiencia me dice que se trata de un asunto maravilloso, aun si se trata solo de un sueño, y debo ponerlo por escrito... Si la novela no se convierte en realidad, quizás sea posible que la realidad se convierta en novela. El título: ¡La Tierra Prometida!"

"Estoy trabajando acerca de una idea. La idea no trabaja acerca de mí. La idea no sería tan loca si no fuera tan inteligente de principio a fin. Situaciones semejantes han sido llamadas en el pasado: inspiración".

(De la agenda de Herzl, durante la escritura de "El Estado judío")

¿Has sentido alguna vez en el transcurso de tu vida, una exaltación tan intensa? ¿En qué circunstancias? ¿Se puede decir que una idea abstracta tenga el poder de elevar el espíritu más que un objeto físico?

"Creo que para mí ha culminado la vida y ha comenzado la historia mundial" (París, primavera de 1895)

## La cápsula diaria / En un día como hoy...

Foto: Sar Yaakov, Oficina Gubernamental de Prensa



### El 4 de noviembre de 1995 fue asesinado Itzhak Rabin El día de recordación es conmemorado generalmente en la fecha hebrea, 12 de Jeshván

El 4 de noviembre de 1995 (12 de Jeshván de 5756) fue asesinado en la entonces Plaza Reyes de Israel en Tel Aviv, Itzhak Rabin, a la sazón Primer Ministro de Israel. El asesinato fue perpetrado al término de un acto de apoyo a los Acuerdos de Oslo (acuerdos de paz firmados entre Israel y la OLP, Organización para la Liberación de Palestina), por Igal Amir, que se oponía a los acuerdos. El magnicidio estuvo precedido por días muy agitados, con virulentas manifestaciones e incitación a la violencia, que fragmentaron a la sociedad entre aquellos que veían una esperanza de paz y los opositores, que los veían como un peligro para el Estado de Israel. El asesinato dejó estupefacto al Estado de Israel en su conjunto. Cientos de miles pasaron junto al féretro de Rabin para rendirle el

último homenaje. Ochenta jefes de Estado asistieron a su funeral, y una generación entera de jóvenes se llamó la "Juventud de las velas", por su manera de sentarse en la plaza con velas, llanto, canto y, hay quienes dijeron, una sensación de orfandad por la pérdida de un padre. El crimen tuvo implicancias a nivel político, y fue descrito como un punto de fractura entre la derecha y la izquierda en el Estado de Israel.

Aviv Guefen canta "Livkot Lejá" ("Llorarte") en el acto realizado una semana después del asesinato de Rabin. 3:30 minutos. <https://www.youtube.com/watch?v=dPQpB2Bjcmo>  
"Shir LaShalom" ("Canción a la paz") en la manifestación, el día del asesinato, 4 minutos: [https://www.youtube.com/watch?v=9u0\\_uvTjjKI](https://www.youtube.com/watch?v=9u0_uvTjjKI)





**66 años después,  
Aviv Guefen, joven artista  
israelí, escribió su canción  
"Despierta" ("Uri Ur")**

## DESPIERTA

El horror, el odio  
sonidos de guerra  
y el odio entre hermanos  
que todos los días aumenta.

La vejez humilla  
se nos mueren de vergüenza  
con sus voces ellos murmuran  
pero tú callas.

Despierta,  
despierta ya  
patria amada  
porque estamos cansados  
y necesitamos un descanso.

Despierta,  
despierta ya  
patria amada (oscura),  
vivimos una sola vez en la vida,  
danos un poco de amor.

Violencia, humillación,  
racistas que vienen marchando  
y otro chico con miedo de volver a casa.  
El horror, el odio  
canciones de guerra  
y el odio entre hermanos  
que cada día aumenta.

Despierta,  
despierta ya...

Y dame la fuerza  
para amarte  
para ser feliz desde mi pequeño rincón  
pero a veces perdonarte es tan difícil.

<https://www.youtube.com/watch?v=TvmoNNIWjU0>

## Aviv Guefen / Nacido en 1973

Cantautor, músico, compositor y productor musical israelí. Aviv Guefen fue considerado durante muchos años como un cantante de protesta que expresaba su concepción izquierdista de manera valiente y militante. Es el cantante que arrastró a masas de jóvenes israelíes en los años '90, a los que él llamaba los "Chicos de la Luna". Muchas de sus canciones son de denuncia, otras tratan temas cotidianos como el amor, la paz, la muerte, la religión, el ejército; por otro lado, toca temas controvertidos como el suicidio, las drogas, la negativa a servir en el ejército, etc.

**Ambos poemas están separados por un lapso de 66 años. Ambos hablan de Eretz Israel, y expresan los sentimientos y el estado de ánimo del pueblo que los canta. Y qué cambio se ha producido en esos sentimientos.**

La canción de Alterman y Sambursky, "Canción a la Patria", está lleno de alegría, entusiasmo, amor por la patria. La canción de Aviv Guefen, en cambio, expresa cansancio, debilidad, y necesidad de recibir amor de la patria en lugar de dárselo. (Se recomienda ver los videos de las canciones, que expresan muy bien el espíritu de la época en que fueron compuestas).

- ¿Podrías intentar explicar este cambio tan drástico en el estado de ánimo que se respira entre una canción y otra?
- ¿Qué relación hay entre la patria y el sionismo? ¿Te parece que de este cambio de tono entre ambas canciones se puede deducir también un cambio en la actitud hacia el sionismo?
- ¿Te parece que este cambio es un fenómeno israelí particular, o es parte de una tendencia mundial? ¿Tienes otros ejemplos?

## La cápsula diaria / Logros de Israel

### La desalinización de agua

Desde el día de la fundación del Estado de Israel, el tema de la escasez de agua en el árido país no dejó de perturbar a sus líderes. El primer Premier, David Ben Gurión, declaró que "la necesidad de fuentes adicionales de agua no solo es vital, sino decisivo para Israel", y por eso siempre buscó Israel soluciones para el problema del agua. El último desarrollo, y el más impresionante, es la desalinización de agua de mar. En Israel, a 2017, existen cinco plantas desalinizadoras de agua marina, todas en la costa del Mar Mediterráneo, al oeste del país. En dichas instalaciones se filtran las sales y los minerales del agua, y se obtiene agua potable de calidad excelente, que se canaliza al sistema acuífero nacional y a los grifos hogareños. Así se convirtió Israel en un líder mundial en el área de la producción de agua potable de excelencia, produciendo más de 500 millones de metros cúbicos de agua anuales, que constituyen el 80% del consumo de agua hogareña en Israel. Así, Israel no solo ha resuelto su propio problema del agua, sino que se ha convertido en modelo de cómo se enfrenta el problema para un mundo en el que la crisis del agua se vuelve más crítica cada año, y sus tecnologías acuíferas despiertan interés en el mundo entero.

Israel: de un desierto a una potencia acuifera (8 minutos) - <http://hatzadhasheni.com/puede-una-nacion-del-desierto-resolver-la-escases-de-agua-del-mundo/>

## LA OLLA DE CARNE / UNA TIERRA QUE MANA LECHE DEL SIONISMO EN LA DIÁSPORA - ESTADOS UNIDOS

### ¿EEUU es la Tierra Prometida para los judíos?

Yaacov Neusner

"Ha llegado el momento de decir claramente que Estados Unidos es un mejor lugar para ser judío que Jerusalén. Si hubo alguna vez una Tierra Prometida, nosotros, los judíos de EEUU, vivimos en ella. Los judíos aquí se hallan en una era de esplendor y no solo desde un punto de vista político o económico, sino también en áreas ligadas al arte, la cultura y el estudio. Los judíos aquí sienten una seguridad que no se puede sentir en el Estado de Israel. Ellos incluso han desarrollado una expresión judía auténtica, que les es propia y que refleja su visión...

Algunos israelíes dicen a los judíos estadounidenses que EEUU, como aquella olla de carne en Egipto, no es un buen lugar para un judío. Que todos seremos exterminados...

Yo, personalmente, no siento que el iceberg esté por agrietarse, ni creo estar bailando en la cubierta del Titanic. Creo, por el contrario, que los judíos han logrado construir una vida judía en EEUU que perdurará, y ya ahora existen muchas pruebas de que hay estabilidad y una vida con elevados valores humanos. La verdad es que los judíos han alcanzado la libertad. Estados Unidos, la sociedad más libre y abierta en cuyo seno los judíos hayan vivido jamás, no solo es buena para los judíos, sino que es mejor para ellos que Israel. Y no debido a que prefiramos la olla de carne.

...Nos estamos asimilando? No lo creo. Estamos cambiando. Cambio no es sinónimo de asimilación. Somos diferentes de nuestros abuelos. Nuestros hijos serán diferentes de nosotros, pero todas las señales indican que tenemos una comunidad unida con un perfil singular y propio.

Cuando los sociólogos nos pronosticaron la desaparición, vinieron los israelíes y nos dijeron que si estábamos interesados en la continuidad judía teníamos que hacer aliá, pero parece ser que el judío norteamericano continuará aquí, porque los sociólogos, sencillamente, se equivocaron. Los casamientos mixtos, así parece en este momento, redundan en una ganancia para el pueblo judío, y no en la pérdida. La razón, según las investigaciones, es que la pareja no judía se convierte en muchos casos o se identifica con la comunidad judía, y lo mismo ocurre con la mitad de sus hijos en común...

... ¿No convendría, quizás, que recorriéramos el camino inverso y nos preguntáramos si el sionismo ha cumplido sus promesas hechas a los judíos? ¿Qué lugar es mejor para los judíos? El sionismo prometió que el Estado judío sería un centro espiritual para el pueblo judío, pero hoy en todo el mundo judío, ¿quién lee un libro israelí como expresión del sentimiento judío, o contempla un cuadro de un pintor israelí o va a ver una pieza teatral israelí o escucha música israelí? Fuera de algunas pocas obras en prosa que son excelentes, el arte y la creatividad israelíes han dejado una huella más bien insignificante en los judíos norteamericanos. Estos últimos no dirigen su mirada hacia Tel Aviv para satisfacer sus inclinaciones artísticas. Por el contrario, en todo el mundo las miradas se dirigen hacia Estados Unidos de América...

...La libertad es hermosa y esta tierra es de veras libre para los judíos. Los judíos estadounidenses, o mejor dicho, los estadounidenses judíos, han cumplido el sueño americano. Me pregunto cuántos israelíes opinan que el sueño sionista se ha cumplido también".





## Rabino Yaacov Neusner / 1932-2016

Científico judío estadounidense. Se cuenta entre los autores que han publicado la mayor cantidad de libros en la historia: escribió o editó más de 1.000 libros. Neusner nació en Connecticut, Estados Unidos, dictó cátedra en varias universidades de ese país, fue miembro del Instituto de Investigaciones Avanzadas en Princeton y obtuvo numerosos premios y títulos honoríficos.

La obra de Neusner apunta a una lectura humanista y académica de la literatura judía clásica. Pasó de la investigación del texto a la investigación del contenido. Analizaba la religión desde su contexto social, como algo que un grupo de personas hacen juntas, y no solo como una colección de creencias e ideas.

- "Ha llegado el momento de decir claramente que Estados Unidos es un mejor lugar para ser judío que Jerusalén. Si hubo alguna vez una tierra prometida, nosotros, los judíos de EEUU, vivimos en ella."  
"Estados Unidos no solo es buena para los judíos, sino que es mejor para ellos que Israel."  
¿Qué opinas? ¿Se trata de afirmaciones provocativas, o todo lo contrario?
- "El sionismo prometió que el Estado judío sería un centro espiritual para el pueblo judío... pero el arte y la creatividad israelíes han dejado una huella más bien insignificante en los judíos norteamericanos... Por el contrario, en todo el mundo las miradas se dirigen hacia Estados Unidos de América..."  
¿Qué nos dice esta afirmación acerca de las relaciones entre el Estado de Israel y la comunidad judía de Estados Unidos?  
¿Acaso la concepción de centro espiritual judío en Eretz Israel no había perdido su vigencia hacía ya tiempo?
- Neusner pregunta: "¿Acaso el sionismo ha cumplido sus promesas hechas a los judíos?" "¿Dónde es realmente mejor para los judíos" Cuáles son tus respuestas?
- "Los judíos estadounidenses o, mejor dicho, los estadounidenses judíos, han cumplido el sueño americano."  
¿Qué elemento está primero en tu identidad? ¿Tu pertenencia al judaísmo y al pueblo judío, o tu pertenencia a la nación del país del que eres ciudadano?
- En su texto, Neusner se refiere exclusivamente a los judíos de EEUU en comparación con Israel. ¿Qué ocurre con los judíos del resto del mundo? ¿Cuál es su lugar?

## La cápsula diaria / ¿Lo sabías?

### Doble Yerushalmi

En 2016, varios jóvenes habitantes de Jerusalén, judíos y árabes, iniciaron un proyecto llamado "Doble Yerushalmi": campeonatos de shesh-besh (backgammon) entre judíos de Jerusalén Occidental y árabes de Jerusalén Oriental. El shesh-besh es el juego mediterráneo más antiguo del mundo. Está muy arraigado, tanto en la cultura judía como en la árabe. Además, se juega de a dos, sentados uno frente al otro, disfrutando y olvidando el contexto, los asuntos personales y políticos. Desde hace ya un año y medio el proyecto hace su itinerario de un lado al otro de la ciudad con el fin de reunir a judíos y árabes en torno al antiguo tablero de madera y un vaso de café negro. La iniciativa está levantando vuelo, y muchos ya lo esperan con ansias para poder jugar y encontrarse con los nuevos amigos. "Lo especial en el juego de shesh-besh entre judíos y árabes es el entendimiento de que frente a ti está sentado un ser humano. Existen muchos estereotipos tomados de los medios de comunicación, y cuando te sientas frente a un habitante de Jerusalén Oriental ya crees que sabes quién es él. Poco a poco, a medida que avanza el juego, surge el diálogo, una sonrisa, y de repente descubres algo totalmente diferente. Y ese descubrimiento es el que va a generar una vida más normal en esta ciudad", describió Goldsmidt, uno de los creadores del proyecto.

Video de 2,5 minutos, donde se muestra la competencia de shesh-besh, sin palabras: - <https://www.youtube.com/watch?v=U6RcjCP09aY>  
Zaki Djemal, impulsor del proyecto, explica en TED el racional detrás de Doble Yerushalmi. - <https://www.youtube.com/watch?v=9PztnVPikm8>





## BEN GURIÓN, ACERCA DEL SIONISMO

Tomado de: "Visión y camino", David Ben Gurión, tomos 4 y 5

"Toda mi vida creí en un sionismo que comienza con una vida de realización en Eretz Israel; ahora lo llaman sionismo pionero. En mis días, no se utilizaba ese nombre. Mis compañeros y yo, que hicimos aliá (inmigración a Israel) para trabajar la tierra y conservarla (Génesis, 2, 15), veíamos en ello nuestro mero deber sionista... "El sionismo no era sino un nuevo nombre para Shivat-Tzion, el Retorno a Sion. Existen dos tipos sionistas, diferentes entre sí en su perfil espiritual, en su vínculo con el judaísmo y con las fuentes de las que adquirieron su sionismo. Un tipo –del que el mismísimo Herzl era su máximo exponente– era el judío asimilado en los países de Europa Occidental. Este tipo de judíos se volvieron sionistas solo debido al flagelo del antisemitismo, al advertir que no eran aceptados en sus países, a pesar de su predisposición a flexibilizar e incluso renunciar a su identidad judía. En cambio, entre los judíos de Europa Oriental –que aportaron la mayor parte del esfuerzo y de los cuadros sionistas– la idea de la redención había estado palpitando desde el principio de las generaciones, y por eso la idea sionista moderna no era sino una actualización de una vieja esperanza y aspiración. Al contrario de los judíos de los países occidentales, cuyo sionismo precedió a su judaísmo, los judíos de Europa Oriental llegaron al sionismo desde su judaísmo. Mi sionismo no es sino parte y expresión de mi judaísmo, y no a la inversa. Soy sionista, pura y exclusivamente porque soy judío. Muchos emigrados de Rusia –y yo soy uno de ellos– nacieron sionistas, porque nacieron judíos. Nuestro sionismo tiene la edad del pueblo judío, y está imbuido en nuestro judaísmo [...] Comienza en los tiempos del Patriarca Abraham: desde el momento en que se dice por primera vez: "Lej Lejá", "Vete... a la tierra que te mostraré" (Génesis, 12). "Dado que creo que mi judaísmo es mi sionismo, la fidelidad al pueblo judío y la fe en el pueblo judío preceden al sionismo y lo condicionan. Por lo tanto, es concebible, quizás, un judaísmo sin 'sionismo', pero no un sionismo sin judaísmo.

El sionismo tiene un solo y único significado: no una resonante declaración que no conlleve ninguna obligación existencial, compromiso de realización ni demanda práctica, sino un sionismo de realización incesante, un sionismo que combina la idea con la acción y la concepción con la vida cotidiana. El sionismo es demandante e implacable, y está abocado "al destino de la empresa sionista", y el trabajo "de teoría y de práctica" es su "alma". Es "el derecho al trabajo del judío que retorna a su tierra para trabajarla y conservarla".

La Visión de la Redención es la que fundó el Estado de Israel, pero el Estado de Israel todavía no ha consolidado la Visión de la Redención. El Estado no es sino "Hatjálta DeGueúla", el Inicio de la Redención, y el valor de tal inicio depende de dos condiciones: por un lado, que perdure y que tenga continuidad; y por otro, que sea fiel a su misión histórica: ser un "Estado modelo" y servir como un "foco de atracción de energía judía", incluso de los países de bienestar. Entonces se confirmará nuevamente la gran regla histórica: el medio más efectivo para un objetivo es la realización del objetivo mismo".

- "Es concebible, quizás, un judaísmo sin 'sionismo', pero no un sionismo sin judaísmo." ¿Qué opinas?
- ¿No hay acaso sionistas entusiastas que no son judíos?
- "El sionismo tiene un solo y único significado: una realización incesante, un sionismo que concatena la idea con la acción". Esta postura de Ben Gurión contradice totalmente la de A.B. Yehoshua, que afirma que: "Sionista es una persona que acepta el principio de que el Estado de Israel no pertenece solo a sus ciudadanos sino a todo el pueblo judío todo, y aquí termina su definición". ¿Con cuál de las dos posturas te identificas más?
- Yehoshua y Ben Gurión disienten también en la definición de si un no judío puede ser sionista o no. ¿Con cuál de ambas personalidades te es más fácil estar de acuerdo?



# Daf Iomí El Mes del Sionismo

13 de noviembre de 2017



## David Ben-Gurión / 1886-1973

Fue uno de los líderes más destacados e importantes de la era moderna. Fue el primero en ocupar el cargo de Primer Ministro del Estado de Israel. Nació en Polonia e hizo aliá a Israel a los 20 años. Fue uno de los fundadores del partido "Ajdut Avodá" ("Unión Laboral"), se contó entre los fundadores de la Confederación General de Trabajadores de Eretz Israel (la Histadrut), y fue presidente de la Agencia Judía. El 14 de mayo de 1948 fue el encargado de declarar la fundación del Estado de Israel. Luego fue nombrado Primer Ministro y Ministro de Defensa en el primer gobierno. Condujo los destinos de Israel durante la etapa de absorción de la Gran Aliá, los grandes emprendimientos de poblamiento, y firmó el Acuerdo de Reparaciones con Alemania. Como Ministro de Defensa encabezó la formación de Tzahal y de otros cuerpos de defensa. Ben Gurión activó para el poblamiento del Neguev, donde vivió sus últimos días, y donde descansan sus restos.



## Abraham B. Yehoshua / Nacido en 1936

Escritor, ensayista y dramaturgo israelí, Premio Israel de Literatura y Poesía. Es Profesor Emérito de la Universidad de Haifa. Además de la escritura en prosa, Yehoshua se destaca como uno de los escritores israelíes que más tratan en innumerables artículos cuestiones ligadas a la sociedad, el sionismo y la actualidad.

## La cápsula diaria / Logro israelí

### MOBILEYE®

Mobileye es una empresa de alta tecnología israelí dedicada al desarrollo, fabricación y comercialización de Sistemas de Asistencia Avanzada al Conductor (SAAC), basada en tecnologías de interpretación de imágenes. El sistema, que incluye una sola cámara, advierte en tiempo real contra una variedad de peligros de choque, desvío del vehículo de su carril, etc., y puede controlar las luces altas. Estas funciones trabajan como una especie de "tercer ojo" para el conductor, le permite evitar accidentes de tránsito y constituye la base para el desarrollo del vehículo autónomo. Mobileye es pionera y líder en su campo, y mantiene una serie de asociaciones con la industria del automotor en el mundo: Jerusalén, Amsterdam, Los Ángeles, Detroit, Nicosia y Tokio. **En marzo de 2017 Mobileye fue vendida a Intel por 15.300 millones de dólares, en lo que fuera la compra empresarial más grande de la historia de la economía israelí.**

Video: Los creadores de Mobileye describen su mecanismo. 3:30 minutos. - <https://www.youtube.com/watch?v=oh2E2yvny1o>

## DEL SIONISMO EN LA DIÁSPORA - ARGENTINA Y FRANCIA

Alain Finkelkraut:

Israel es un Estado judío. ¿Qué significa eso?

¿Un Estado religioso? No.

¿Un Estado laico? ¡Tampoco!

El sionismo (en la era moderna y por su carácter) le otorgó a la vida judía (que existía antes de su surgimiento) otra visión y otros héroes. Esto era especialmente así para muchos judíos que sufrían las persecuciones o que conocían la historia de las mismas. La visión sionista de judíos que pudieran defenderse a sí mismos fue un aire renovado y un motivo de verdadero entusiasmo. El ideal de un Estado soberano que pudiera defenderse a sí mismo es correcto aún, pero el ideal de un Estado judío como solución para "la cuestión judía" ha dejado de ser cierto.

- ¿Qué es la "cuestión judía"?
- ¿A qué se refiere Finkelkraut, en tu opinión, cuando afirma que Israel ha dejado de ser una solución para la "cuestión judía"?

Israel no resolvió la cuestión judía. La complicó más; Israel ya no puede ser considerado como la solución para todo judío. Israel es objeto de preocupación. Para mí, de preocupación constante. Y como yo, muchos otros judíos sienten lo mismo. Es una preocupación que puede ponerse de manifiesto en formas variadas: con identificación, con solidaridad, con angustia, con atención, con crítica, y a veces con todos esos sentimientos juntos.

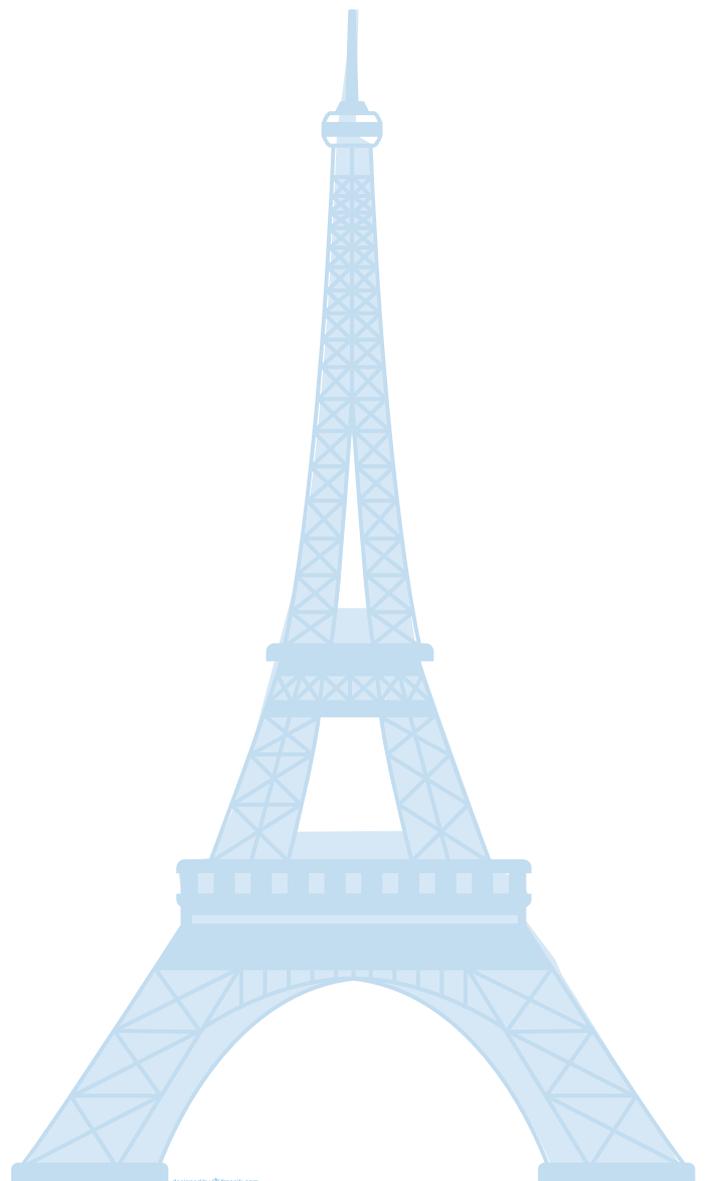
- ¿Para ti también Israel es objeto de preocupación?
- ¿Con cuál de los sentimientos que menciona Finkelkraut te es más fácil conectarte?

Lo que despierta en mí el asombro en lo que respecta a la creación del Estado de Israel no es la idea de resolución de la "cuestión judía", sino el deseo de poner fin al aislamiento entre los judíos y las restantes naciones del mundo. Desde ahora "jugamos el juego político" como todos. Israel no es un país como todos los demás, sino uno que vive en el seno de todos ellos.

- ¿Qué quiere decir la frase: "Israel no es un país como todos los demás, sino uno que vive en el seno de todos ellos"?

### Alain Finkelkraut / Nacido en 1949

Filósofo judío francés, hijo de sobrevivientes de la Shoá. Se cuenta entre los intelectuales más destacados de Francia. Ha escrito numerosos libros que expresan su condena al antisemitismo y el racismo. Finkelkraut trata cuestiones ligadas a la filosofía de la moral, e incursiona incluso en el mundo de la moral judía. Su pensamiento renueva la identidad judía en la Europa post Shoá. Sus artículos combinan interrogantes sociológicos y políticos, y expone a menudo sus opiniones sobre temas de actualidad.



# Daf Iomí El Mes del Sionismo

15 de noviembre de 2017



ההסתדרות הציונית העולמית  
WORLD ZIONIST ORGANIZATION  
הסתדרות הציונית העולמית  
התנועה הציונית העולמית

## "Un país que es un sueño" Marcelo Birmajer

Israel es, para mí, garantía de que puedo defender mi vida y mi libertad, y la vida y la libertad de los míos, y de los inocentes en general. Israel es un milagro que ninguna explicación racional, geopolítica o filosófica puede abarcar. Es un milagro que tampoco puede explicar la religión. Es tan parecido a un sueño, que incluso sus fundadores buscaron modos de subvalorarlo, para poderse creer... Israel, para mí, es la belleza en estado puro. Israel es la única entidad a la que puedo relacionar con la palabra amor, como si se amara a una persona, una mujer o un hijo....

Pero como también soy un hombre político, enumeraré algunos de los motivos racionales y compartibles, comprobables, de su éxito: El sionismo es mucho más que el movimiento de liberación del Pueblo Judío, pero, para ponerlo en la perspectiva de los siglos:

El sionismo es uno de los pocos movimientos de liberación del siglo XX que distribuyó la riqueza, eliminó el analfabetismo y socializó la salud y la vivienda. Es uno de los pocos movimientos de liberación que realmente otorgó a su población un nivel de vida, tanto en lo económico como en lo social, ontológicamente superior al que esa misma población tenía antes de la creación del Estado de Israel...

El sionismo es uno de los movimientos de liberación que, dinámicamente, más vidas civiles han salvado en el siglo XX...

El sionismo es una fuente permanente de revitalización cultural, científica, de libertad y humanismo, que no solo beneficia al Pueblo Judío, sino que ha extendido sus adelantos a toda la humanidad...

El Estado de Israel, como Estado, ha cometido tantos errores como cualquier otra verdadera democracia occidental, y ninguno peor. Pero el sionismo sigue siendo hoy uno de los mayores aciertos, humanista, pluralista y verdaderamente progresista, de los judíos, desde la caída del Segundo Templo...

## Marcelo Birmajer / Nacido en 1966

Conocido escritor argentino, nacido en 1966, una de las plumas más destacadas de la generación de escritores jóvenes en Sudamérica, escribió cerca de veinte libros, así como guiones para algunas de las más importantes producciones del cine argentino. Su singular estilo, una mezcla de machismo latino, autoironía y humor judío, lo hizo acreedor al mote de "el Woody Allen de las Pampas".

- En algunos de sus artículos, se puede apreciar que Birmajer utiliza el concepto de sionismo, en lugares en los que podía haber dicho "Estado de Israel".  
¿Lo pensaste cuando leías el texto? ¿Por qué, según tu opinión, elige Birmajer esa terminología?
- Birmajer nació en los años '60, y parece ser que sus sensaciones para con el sionismo e Israel no son tan populares en la generación joven de hoy en día. ¿Cuál es tu explicación de ello?
- ¿Cómo se puede explicar el fuerte amor de Birmajer al sionismo e Israel, viniendo de alguien que jamás vivió en Israel? ¿Cómo se desarrolla y se mantiene un amor semejante, entero e inocente, sin una pizca de cinismo?
- ¿Qué palabras elegirías tú para describir tus sentimientos hacia el sionismo y el Estado de Israel?

## La cápsula diaria / Un día como hoy...



Archivo Sionista Central

### El 15 de noviembre de 1948 era fundada la empresa nacional de aerotransporte de Israel, El-AI

El-AI, la empresa de aerotransporte más grande de Israel, fue fundada el 15 de noviembre de 1948. Su centro de operaciones y oficinas se encuentra en el Aeropuerto Internacional Ben Gurión. El-AI está dirigida al mercado internacional y opera vuelos a Europa, Asia, África y Norteamérica. La historia de la compañía El-AI está estrechamente vinculada con la historia del Estado de Israel: ha tomado parte en los grandes operativos de aliá de los países árabes, de Etiopía y de la ex URSS, y su red de destinos ha reflejado durante toda su existencia las relaciones entre Israel y el resto de los países, en especial con sus vecinos. El-AI tiene varias características singulares, entre ellas las estrictas medidas de seguridad, el cese total de vuelos en Shabat y festividades judías, y el cumplimiento estricto de las reglas de Kashrut, tanto en sus aeronaves como en sus instalaciones terrestres.

Spot publicitario de El-AI subtítulo en inglés, 1:40 minutos: <https://www.youtube.com/watch?v=0BM0ktIOWJ4>  
Sin palabras: El-AI desde el pre-Estado hasta hoy, 3:30 minutos: <https://www.youtube.com/watch?v=EiJxOyLr-w>



## ¿POR QUÉ JUSTO SION? ¿POR QUÉ NO UGANDA?

En 1903, Joseph Chamberlain, Ministro de Colonias de Gran Bretaña, presentó a Herzl el "Plan Uganda". Según la propuesta, el gobierno británico entregaría en arrendamiento al movimiento sionista un territorio en el África Oriental (donde hoy se halla Kenia), donde los judíos pudieran establecer una colonia judía y establecer allí un autogobierno.

La difícil situación de los judíos en Rusia hizo su impacto en Herzl, quien tendía a aceptar la propuesta, a pesar de contradecir el Programa de Basilea. Herzl elevó el Plan Uganda a debate en el Sexto Congreso Sionista, reunido en 1903, y subrayó que su aprobación era una acción de emergencia destinada a salvar judíos de la muerte, y que Uganda sería un refugio temporario para el pueblo judío hasta que fuera posible transferirlo a Eretz Israel. La sola propuesta en el Congreso provocó un verdadero escándalo, que acompañó todo el debate, e incluso hubo quienes la vieron una traición al sionismo. Para evitar la división interna se decidió no votar a favor ni en contra del Plan Uganda, sino a favor o en contra de enviar una delegación al África Oriental para investigar las condiciones de vida en el lugar. La propuesta fue apoyada por 295 delegados, y 178 votaron en contra. El Congreso terminó en un ambiente de fractura.

\* La Delegación de investigación encontró que el lugar no era adecuado para el asentamiento y propuso en el 7mo Congreso rechazar la propuesta de Uganda.

**A continuación, las opiniones de algunos destacados líderes sionistas de la época, sobre la posibilidad de establecer al pueblo judío en Uganda:**

### Ajad Haam, en "Los llorones"

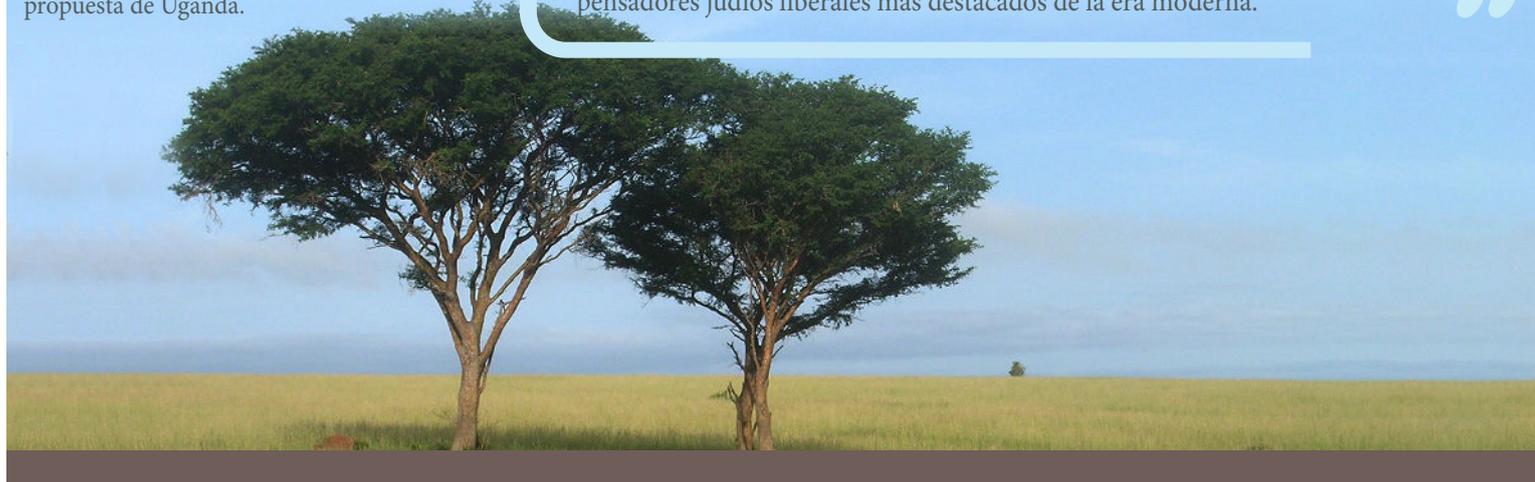
"Nuestras miradas están puestas en Sion y solo en Sion, no por libre elección sino por necesidad natural. Ello es así porque creemos con fe sincera que solo allí, por fuerza del sentimiento histórico, que vincula la tierra con el pueblo, se fortalecerá y purificará nuestro espíritu y se despertarán todas nuestras fuerzas interiores... En cualquier otro lugar, los miembros de nuestro pueblo solo podrán continuar con las vidas que han tenido hasta ahora, participar en el trabajo de la cultura material y espiritual del resto de los habitantes de la tierra en la que vayan a habitar, pero no podrán crear una cultura nueva con su propio espíritu y su propia fuerza en un lugar en el que nada hay aún..."

**Ajad Haam** - es el seudónimo de Asher Tzvi Guinzberg (1856 – 1927). Fue uno de los principales pensadores sionistas, fundador de la corriente del "Sionismo espiritual", uno de sus principales teóricos, y uno de los más destacados formadores de la identidad judía laica nacional.

### Zeev Jabotinsky, en "Primeros escritos sionistas"

"El recorrido de nuestro deambular en nombre de Eretz Israel, ese recorrido, que desde el primer paso hasta el último consistió todo él en un rito sagrado por Eretz Israel, solo puede llegar a su fin en Eretz Israel. Si cambiamos de dirección, nos estaremos bajando de las vías de la historia, nos estaremos desviando del camino, y deambularemos sin posibilidad de retorno. Mientras vivimos nuestra vida de modo pasivo, no éramos responsables de nuestros actos, e íbamos adonde nos empujaba la voluntad de extraños: pero desde el mismo momento en que iniciamos una nueva era de acción independiente, ya no podemos volver a manejarnos según los empujones de otros: debemos crear nuestra propia historia, en todos los aspectos y hasta el final, puesto que no tenemos, ni podremos tener, otra alternativa".

**Zeev Jabotinsky** (1880–1940) fue un famoso líder sionista, escritor, poeta, traductor, columnista y orador. Fue uno de los renovadores de la combatividad hebrea, y uno de los formadores de la Brigada Judía en el marco del ejército británico en la Primera Guerra Mundial. Fue el fundador de la corriente del Sionismo Revisionista, líder del movimiento Betar, líder de la milicia clandestina Etzel y presidente de la Alianza de los Sionistas Revisionistas; fue uno de los pensadores judíos liberales más destacados de la era moderna.



# Daf Iomí El Mes del Sionismo

20 de noviembre de 2017



Archivo Sionista Central



- ¿Con cuál de las posturas te es más fácil identificarte? ¿Podrías hallar justificativos también a la postura contraria?
- Si hubieras participado en el Sexto Congreso Sionista, ¿cómo habrías votado?
- ¿Eres capaz de imaginar qué habría ocurrido si nos hubiéramos establecido en Uganda?

¿Qué habría ocurrido si el Estado judío se hubiera establecido en Uganda? ¿Cómo se vería y cómo nos veríamos nosotros?

Yoav Guitai, estudiante de diseño en Betzalel, hizo un proyecto final para su carrera, donde diseñó, precisamente, "Si estuviéramos en Uganda". Este es el link al proyecto: [xnet.ynet.co.il/design/articles/0,14563,L-3101907,00.html](http://xnet.ynet.co.il/design/articles/0,14563,L-3101907,00.html)

El trío cómico "Ma Kashur" ("Qué tiene que ver") escribió y musicalizó una canción humorística que se pregunta: ¿"Por qué no Uganda?", y propone su propia versión de lo que pudo haber sido:

[www.youtube.com/watch?v=R2QBRUvGuOc](http://www.youtube.com/watch?v=R2QBRUvGuOc)

Link a la letra de la canción:

[shironet.mako.co.il/artist?type=lyrics&lang=1&prfid=1652&wrkid=6562](http://shironet.mako.co.il/artist?type=lyrics&lang=1&prfid=1652&wrkid=6562)



Miembro de la delegación sionista al África Oriental, Uganda 1905 (Archivo Sionista Central)

## Hilel Zeitlin, en "La crisis: notas territoriales"

"No es la separación lo que me preocupa, sino la fractura. No es la excomunión, sino la destrucción de la nación. Tanto en la vigilia como en sueños se me aparecen las palabras: Tercera Destrucción, la destrucción nacional... ¿Quién les dio a ustedes Palestina o quién a ustedes la dará? ¿O acaso pueden ustedes tomar Palestina? Conozco la verbosidad de sus jóvenes, pero, ¿quién es la persona de sano juicio que les prestará atención? Y si les dicen a ustedes por ejemplo que tomen Alemania o Florencia, ¿alguien prestará atención a ustedes y a sus palabras? Lo que se olvidan todos los simpatizantes de Palestina, por error o por mala intención, es que Palestina está en manos de otros, y que está toda ella poblada. Tengo derecho a soñar con Palestina como tengo derecho a soñar con París o con Londres..."

Hilel Zeitlin (1871–1942) fue un pensador, escritor y columnista judío, que escribía en hebreo y en yidish. Pereció en la Shoá.

## Najman Sirkin, síntesis de su discurso en el Sexto Congreso Sionista, 1903

La seriedad de la cuestión sometida a debate nos obliga a sobreponernos a nuestros sentimientos y conducirnos con sentido común. Por el contrario, los argumentos elevados por los opositores al Plan no son sino románticos. No es la traición a Sion lo que nos obliga a dirigirnos a otra tierra sino la tremenda emergencia por la que atraviesan las masas de nuestro pueblo y la urgente necesidad de efectivizar su emigración. Ellas nos demandan respuesta, y el sionismo debe tomar la iniciativa en estas cuestiones vitales para el judaísmo, puesto que cada año se dispersan muchos judíos por todos los países de la Tierra, y la cuestión de la emigración se agrava cada vez más. Como representantes de la única federación judía, debemos dar respuesta a esta necesidad. No es cierto que, con la aprobación de la propuesta del África Oriental, estemos renunciando a la esperanza de Eretz Israel. Después de todo, las motivaciones internas que nos impulsan hacia Eretz Israel no son de un mero carácter socio-económico, sino también espiritual-moral. Digámoslo claramente: no tememos a África Oriental, precisamente porque no satisfará nuestro sentimiento nacional".

Dr. Najman Sirkin (1868–1924) fue un pensador y uno de los padres del sionismo socialista.

# Daf Iomí El Mes del Sionismo

20 de noviembre de 2017



## ÚLTIMO PAÍS David Avidán

Viajar por el mundo y regresar,  
de nuevo viajar y retornar otra vez  
al primer país, que es también el último  
que te espera a la vera del mar.

Recuerdas allí un sol especial  
Que no brilla en ningún otro lugar  
floreces en lugares extraños  
y allí te marchitas, desahuciado.

Este poema avergüenza, pues contradice  
todo lo que dije en el pasado  
sobre la globalidad y el movimiento  
sobre irnos del planeta, abandonarlo.

Pero es lo que existe hoy  
también las contradicciones parten y retornan  
Pero es lo que existe hoy  
Hoy es lo que existe ahora...



### David Avidán / 1934-1995

Poeta, pintor y cineasta israelí. Adquirió su fama principalmente como poeta, en los años '50 y '60 del siglo veinte. Avidán es considerado como uno de los grandes renovadores de la lengua hebrea, pues siempre aspiró a ampliar sus fronteras, creando nuevas palabras (muchas veces por medio de la unión de dos palabras) y atribuyéndoles nuevos significados a palabras ya existentes.

Foto: Eilat Anker, Oficina Gubernamental de Prensa



- ¿Alguna de las sensaciones de David Avidán hacia Israel, se despiertan en ti respecto al país en el que vives?
- ¿Por qué decir "no" a lo global?

## La cápsula diaria / El logro israelí



### Fabricar vino en el desierto

Para resolver el problema del poblamiento del Neguev, manteniendo los terrenos en manos de los pobladores judíos, el Estado de Israel desarrolló a fines del siglo pasado una forma de poblamiento nueva y especial llamada "Granja particular", habitada por una sola familia. Cada granja recibió un terreno de algunas hectáreas, y la familia vive de la agricultura desértica. Son unas 24 granjas, que juntas crean una continuidad poblacional a lo largo de Ramat Haneguev. Uno de los cultivos más sorprendentes, que tuvieron un gran éxito en las granjas, fueron los viñedos para una industria local de vinos boutique. El duro desierto se reveló como una buena fuente para la producción de un sofisticado vino, que fue varias veces premiado. Así recuperamos la antigua "Senda del vino", que pasaba exactamente por aquí hace miles de años. Las bodegas Har Haneguev abarcan 9 bodegas boutique y bodegas comerciales que producen cada año unas 150.000 botellas de vino en el Neguev mismo y otras tantas en bodegas comerciales que compran las "uvas del desierto".

Habitantes del Neguev fabrican vino de calidad, ganador de premios, en condiciones desérticas, 2,5 minutos: <https://www.youtube.com/watch?v=J0g40xLyP-Y>

# Daf Iomí El Mes del Sionismo

21 de noviembre de 2017



Foto: Avi Ohayon, Oficina Gubernamental de Prensa

## LAS METAS DEL SIONISMO Y SU CONCRECIÓN

**Prof. Eliezer Schweid**

Tomado de: "Las 70 facetas del sionismo" – Asociación para la Renovación Sionista

Los movimientos post sionistas suponen que el objetivo del sionismo era el establecimiento de un Estado judío, y que, por lo tanto, con su fundación, ha perdido su vigencia. Nosotros sostenemos que el objetivo del sionismo era la "normalización" del pueblo judío. La intención era dar respuesta a los padecimientos existenciales del pueblo en el exilio. Estos se vieron agravados en la nueva era y colocaron al pueblo judío frente a un dilema: por un lado, la vida condicionada por el retorno a su tierra como una nación que posee una existencia basada en su propia civilización y su propia cultura, o bien, por el otro, el exterminio físico a manos del antisemitismo moderno, o el exterminio espiritual a manos de la asimilación hasta la desaparición total. El objetivo era: la concentración de la mayor parte del pueblo en su patria, la fundación de una civilización moderna que le posibilitara una existencia independiente y el desarrollo de una cultura nacional moderna que abrevara en sus propias fuentes.

... No cabe duda, por lo tanto, que la fundación del Estado de Israel en 1948, después de la Shoá, fue un logro colosal del sionismo. Si bien no salvó al pueblo judío de la Shoá, le permitió unirse en el contexto de la hecatombe y sobreponerse a ella. Pero los padecimientos del pueblo judío como un pueblo exiliado no

### PROPUESTA DE ACTIVIDAD:

el grupo definirá o propondrá cuáles son las metas del sionismo en nuestra generación, y las vías para alcanzarlas, luego de profundiza juntos al respecto. El/la madrij/á se basará en el texto del Prof. Eliezer Schweid que presentamos a continuación. Se puede utilizar el texto antes, durante o después del debate. Se puede trabajar en subgrupos o en plenario.

se resolvieron con la mera existencia del Estado. Precisamente, en su contexto ha surgido un antisemitismo de nuevo cuño, el antisionismo, que amenazó y aún amenaza al pueblo judío con una segunda Shoá.

... En numerosos círculos en el pueblo ha surgido el post sionismo, que es de hecho antisionismo. Y como reacción, ha surgido un sionismo nacionalista agresivo, y estas dos tendencias amenazan con chocar entre sí contra la mera existencia del Estado de Israel, contra su identidad como Estado judío, tanto desde el punto de vista de su responsabilidad para con todo el pueblo judío, como desde su fidelidad a la identidad judía desde el punto de vista moral y cultural.



- ¿Cómo entiendes tú el concepto de "post sionismo" frente al de "sionismo nacionalista"?
- ¿Por qué, según tu opinión, el sionismo, que debía gozar del más amplio consenso dentro del pueblo judío, se ha convertido también él en un concepto politizado y controvertido? (Nos referimos a la controversia en el seno del pueblo judío, no en el resto de las naciones).

## Metas del sionismo en nuestra generación

Las metas del sionismo luego de la creación del Estado de Israel se desprenden del análisis de su situación, comenzando por la meta más general: cuidar y asegurar la existencia del Estado de Israel como el Estado-Nación del pueblo judío desde los dos puntos de vista mencionados más arriba.

La frase "Setenta rostros tiene el sionismo" hace referencia a los diversos y numerosos aspectos de su realización. En el pasado, varios movimientos sionistas activaban en el marco de la Organización Sionista General: el sionismo político, el sionismo social, el sionismo religioso, el sionismo espiritual, etc. Y dentro de cada uno de estos movimientos, surgían distintas corrientes. Entre dichos movimientos y dichas corrientes, se producían numerosas discusiones y, a veces, violentas luchas de poder, pero a la larga, se complementaban en la realización de la empresa conjunta. Me limitaré, en el marco de esta breve conferencia, a una definición sumaria de dichas metas:

- Curar las profundas heridas que producen las fracturas de separación y alienación dentro del pueblo en torno a la cuestión de la identidad judía.
- Detener el proceso de asimilación laica, por un lado, y la cerrazón fanática de la sociedad Jaredí (ultraortodoxa), por el otro, y detener al nacionalismo mesiánico.
- Reparación del tejido familiar-comunitario que los procesos de economía de libre mercado, egoístamente competitivo, destruyen, carcomiendo la vital infraestructura de la forma de vida judía.
- Reparación del sistema educativo, que colapsa debido a su sumisión a los principios de la economía de libre mercado.

- Reparación del ethos y del sistema de valores del pionerismo y el voluntarismo, que tiene como objetivo la entrega al prójimo y al colectivo, que es el ethos básico que mantiene una familia, una comunidad y un pueblo.
- Propender a la justicia social y a la justicia en los tribunales.
- Estrechar los debilitados lazos entre los judíos del Estado de Israel y los judíos de la Diáspora, entendidos como un solo pueblo.
- Propender de modo constante a una paz que rescate al Estado de Israel y al pueblo judío del círculo de violencia y odio que lo rodea y amenaza su existencia.

## Eliezer Schweid / 1929

Uno de los investigadores de filosofía judía más importantes, pensador y educador. Es Profesor Emérito de Filosofía Judía en la Universidad Hebrea de Jerusalem, y Premio Israel en Investigación de Filosofía Judía del año 1994. Eliezer Schweid publicó cerca de cuarenta libros y unos 850 artículos. Entre sus áreas de pensamiento e investigación: el desarrollo del judaísmo como cultura y su problemática, el problema de la realización sionista: Entre Israel y la Diáspora, entre la israelidad y la judeidad, entre el laicismo y la religiosidad, las corrientes en la religión judía, la problemática de Israel como Estado judío y democrático y temas centrales ligados a judaísmo y sionismo, la integración del Estado de Israel y el pueblo judío en la economía de mercado mundial y en la cultura posmoderna.

- En las metas que define Schweid para el sionismo contemporáneo, se nota una visión social consolidada, que no se condice con las concepciones socioeconómicas aceptadas hoy en día en muchos países del mundo (economía de libre mercado, beneficios especulativos, en contraposición con el ethos pionero-voluntario, el valor del trabajo, la justicia social y legal, valores ligados a la familia y la comunidad). ¿Encuentras una relación entre su concepción y los valores judíos? ¿Cuál es esa relación?
- ¿Qué metas están más cerca de tu posición, y estarías dispuesto/a a participar en los esfuerzos para alcanzarlas?



## ¿Cuáles son las vías para alcanzar dichas metas?

"Nuestro interés es poder influir en el gobierno para que modifique desde arriba sus políticas, pero en la realidad existente no hay, creo, ninguna posibilidad de que esto ocurra. El liderazgo alternativo debe ser desarrollado desde abajo. E incluso cuando el liderazgo actúe en el camino correcto, la concreción del ideal dependerá, al fin y al cabo, de la disposición del pueblo a acatarlo desde un reconocimiento del deber y su elección del mismo como propio.

Como lo fue antes de la creación del Estado, también después de la misma, el camino es la autorrealización: cada individuo, cada familia y cada comunidad en su propio ámbito, y de acuerdo a sus preferencias y capacidades. La organización del movimiento servirá para elaborar el camino, fortalecerse y acumular influencia creciente para generar un liderazgo alternativo.

La clave es la realización personal pionera-voluntaria de muchos individuos, que se multiplican en todas las direcciones arriba mencionadas, cada uno en su área de actividad y en la medida de sus posibilidades. En base a esto, indicaré ahora seis "preceptos positivos" de autorrealización que se desprenden de las metas indicadas más arriba.

- Adopción de un estilo de vida judío en el ámbito personal familiar. En especial, cumplir con la tradición del Shabat y las festividades, desde una identificación con la memoria histórica y los valores morales, sociales y culturales, cuya base es que cada individuo y cada familia, en cualquiera de las corrientes existentes, tanto religiosas como laicas culturales, pero desde una actitud pluralista que respete todas estas visiones sobre la base de valores nacionales en común, tienda a soldar todas las fisuras que dividen al pueblo, y coloque el acento en la transmisión de nuestra tradición a la generación joven.
- Pertenencia activa a una comunidad judeo-sionista.
- Manutención por medio de un trabajo productivo que contribuya a la sociedad en todas las áreas: agricultura, industria, servicios, comercio, etc., aspirando no solo a mantenerse con un alto nivel de vida, sino a contribuir a la

- Algunas de las vías que propone Schweid para alcanzar las metas del sionismo podrían sonar ingenuas e incluso utópicas al cínico oído de la generación joven. ¿Sería lo correcto, para acercar estas metas a los jóvenes, adaptarlas a un estado de la mente más actual? ¿Cómo se podría hacer eso? ¿Qué cambiarías?
- ¿En qué modos de alcanzar las metas del sionismo elegirías ser copartícipe, líder o impulsor? ¿Por qué elegiste justamente esa manera? ¿Cómo lo llevarías a cabo?

sociedad, y en puestos de docencia y dirección, influir en la medida de las posibilidades sobre el cambio de política económico-social y ética-cultural del Estado de Israel en la dirección judeo-sionista que fue delineada anteriormente.

- Dedicación de un tiempo fijo a la lectura y al estudio de las fuentes desde una reflexión en profundidad acerca de los problemas de la cultura israelí y de la cultura mundial contemporánea, y participar, en la medida de las posibilidades, de alguna actividad familiar-comunitaria en roles educativos.
- Servicio militar comprometido, tanto en el período regular como en la reserva.
- Participación permanente en la actividad de la Asociación para la Profundización del Pensamiento Judeo-Sionista y en el desarrollo de medios de difundir sus ideas y aumentar su influencia en las élites dirigentes del Estado de Israel, en la idea de hacer surgir una nueva capa de liderazgo que apunte a la realización de las metas sionistas en el plano político más abarcativo.

Del discurso del Prof. Eliezer Schweid, miembro del Consejo Público de la "Asociación para la Renovación Sionista", en la convención fundacional de la Asociación, realizada en Jerusalén en abril de 2014. Association's founding conference held in Jerusalem in April 2014.



## La cápsula diaria / Recomendación

### Una start-up israelí que responde al nombre de Tom

TOM es una start-up israelí que está conquistando el mundo, basada en la buena voluntad, la creatividad y el pensamiento fuera de la caja. Sus fundadores son el "Instituto Reut" y la "Fundación Schusterman para la Innovación Tecnológica con Orientación Social". En su visión, TOM combina la tecnología moderna de avanzada con las necesidades humanas y sociales. ¿Cómo lo hacen? Se encuentran de modo regular en equipos multidisciplinarios provenientes de todo el mundo para una maratón de tres días, durante los cuales se sumergen en una acción mancomunada que une energía y creatividad, en pos de mejorar la independencia de las personas con discapacidades físicas. Los pedidos de gente con necesidades especiales llegan a los directores del proyecto de todo el mundo. Cuánto más remonta vuelo el nombre de la iniciativa, más y más expertos se van incorporando, y el flujo de pedidos también aumenta. ¡Y todo de modo voluntario!

TOM: Qué es "Tikkun Olam Makers" (Hacedores de Tikun Olam). 4 minutos - [https://www.youtube.com/watch?v=I\\_BQzJD9gpo](https://www.youtube.com/watch?v=I_BQzJD9gpo)

## ¿TENGO OTRA TIERRA?

### JERUSALÉN, JERUSALÉN, ¿POR QUÉ JERUSALÉN?

Yehuda Amijai

Por qué Jerusalén, por qué no Nueva York  
con sus rascacielos y profundidades  
con túneles y sótanos de sótanos  
de donde llamar a Dios,  
desde las profundidades te he llamado, oh Dios.

Por qué Jerusalén, por qué yo  
por qué no Atenas, Egipto, México  
India, Birmania, donde los santuarios ya están  
las cúpulas ya son doradas, las columnas ya verticales.

Por qué Jerusalén. Por qué no la sublime San Francisco,  
que ya lleva un nombre santo que amaba los pájaros,  
y tiene un portal dorado, calles en pendiente  
ruido de profundidades, siempre a punto de estallar  
con fuego y columnas de humo,  
como en la Entrega de la Torá en Sinaí  
y una tierra que abre su boca, igual que en la Torá.

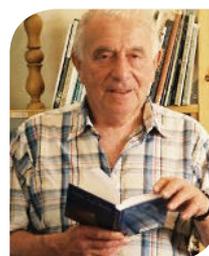
Por qué Jerusalén, por qué no París con sus plazas,  
sus avenidas y sus arcos de honor al rey del honor  
con sus anchos puentes por sobre el estrecho mundo.

Por qué Jerusalén, por qué yo  
Por qué no otra ciudad, ¿por qué no otra persona?  
Una vez me paré frente al Muro Occidental  
y de repente, una bandada de pájaros se elevó en el aire  
con graznidos y batir de alas, cual papelitos con pedidos  
que se liberaron de entre rocas pesadas y enormes  
y volaron hacia la inmensidad.



- De veras, ¿por qué Jerusalén?
- Y si no Jerusalén, ¿entonces dónde?
- Amijai abunda en citas de la Biblia. ¿Por qué, según tu opinión, lo hace? ¿Crees que eso aporta al mensaje de su poema?

### Yehuda Amijai / 1924-2000



Poeta israelí, Premio Israel de Poesía (1982), considerado como un innovador y quien revolucionara la poesía israelí en los años '50. Enfatizó la poesía desde el "yo" en una generación que subrayaba el "nosotros", la ideología colectiva y el mito fundacional. Utilizaba figuras

literarias modernas y originales para describir sentimientos y situaciones cotidianas del individuo. Amijai se convirtió rápidamente en un poeta popular y famoso. El teórico literario Guershon Shaked dijo: "Aprendimos de él que se pueden decir cosas profundas y sensibles también con palabras sencillas, y no necesariamente con una elevación que puede resultar patética: no hace falta atronar con cañones, es mejor hablar en lenguaje humano".



# Daf Iomí El Mes del Sionismo

23 de noviembre de 2017



## NO TENGO OTRO PAÍS

Letra: Ehud Manor  
Música: Corinne Alal

No tengo otro país  
aun si mi tierra arde  
Una sola palabra penetra  
en mis venas, en mi alma  
con el cuerpo dolido y el corazón  
hambriento:  
esta es mi casa.

No me callaré, porque mi país  
cambió su rostro  
no lo consentiré,  
le recordaré (lo que debió ser)  
y se lo voy a cantar al oído  
hasta que abra los ojos.

<https://www.youtube.com/watch?v=MEJ5jgCaDhE>



El poema "No tengo otro país" fue escrito por Ehud Manor, uno de los más queridos letristas, uno de los más prolíficos y valorados de Israel. Manor escribió esta canción en reacción tardía por la muerte de su hermano menor en la Guerra de Desgaste (1969-1970).

Ehud Manor dijo en una entrevista que escribió la canción como una crítica a la indolencia y la indiferencia del gobierno de Israel ante la muerte en vano de soldados, según su opinión, durante la guerra. Cuando la canción fue editada, se interpretó como una canción de protesta contra la Guerra del Líbano, que tenía lugar en ese momento, y fue adoptada por quienes protestaban contra ella. Con los años, la canción fue adoptada por muchos, de todos los sectores del espectro político, y cada sector le dio su propia interpretación, de modo que expresara su postura. Durante el Plan de Desconexión, la retirada unilateral de la Franja de Gaza en 2005, la derecha israelí utilizó la canción con profusión, se cantaba en sus actos de protesta, en las redes sociales y en los canales de televisión. En el otro extremo, el movimiento "Izquierda nacional" adoptó la frase de la canción que dice: "No me callaré, porque mi país ha cambiado de rostro", y la convirtió en su lema de protesta contra la política del gobierno israelí encabezado por Biniamín Netanyahu.



**Yehuda Amijai hace preguntas difíciles: por qué Jerusalén. En cambio, Ehud Manor dice: no tengo otro lugar en el mundo. ¿Y tú?**

## Ehud Manor / 1941-2005

Letrista, traductor, locutor de radio y conductor televisivo israelí, Premio Israel de la Canción Hebrea (1998), uno de los letristas más prolíficos de Israel, que se dedicó también a la traducción literaria, la dramaturgia y la comedia. Manor escribió y tradujo más de mil canciones, tanto alegres como tristes, algunas livianas y otras profundas. Era un letrista multifacético, que trabajó con innumerables cantantes, muchos de la primera línea de la canción hebrea.

## La cápsula diaria / Un día como hoy...

**El 6 de Kislev de 5734 (1973) fallecía David Ben Gurión. El día de recordación de Ben Gurión tiene lugar en la fecha hebrea, que este año (2017) es el 24 de noviembre**

El aniversario del fallecimiento de David Ben Gurión fue fijado por ley como un día de recordación oficial. En este día se estudia acerca de su liderazgo y su legado en las escuelas israelíes. En 1976 fue promulgada en la Knesset la "Ley de David Ben Gurión" en recordación de la vida y la obra del líder y la transmisión de su legado para todas las generaciones". Por fuerza de dicha ley se crearon:

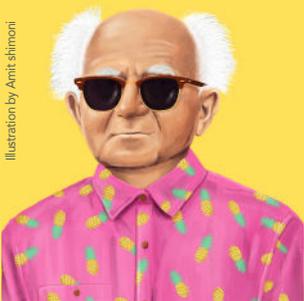
Instituto del Legado de Ben Gurión, que incluye un archivo, un instituto educativo y un instituto de investigación.  
La casa de Ben Gurión, ubicada en la casa que Ben Gurión indicó al Estado, en la Avenida Ben Gurión en Tel Aviv.  
Instituto de Investigación del Desierto, como parte de la Universidad Ben Gurión, en el Neguev.

A nombre de Ben Gurión se bautizaron también: el Predio Gubernamental en Jerusalén, el Aeropuerto Internacional Ben Gurión, la Universidad Ben Gurión en el Neguev, calles y barrios en numerosas ciudades de Israel.

¿Lo sabías? En el centro de Berlín existe una calle con el nombre de Ben Gurión.

Video sobre el hombre y su obra, 9 minutos: <https://www.youtube.com/watch?v=n4MmTrUMFQo>

Illustration by Amit Shimoni



## EL LUGAR DONDE ME CONVERTÍ EN SIONISTA



Monumento "Zapatos sobre el Danubio", en homenaje a las víctimas judías asesinadas a balazos a las orillas del río Danubio por miembros húngaros del movimiento Cruz Flechada.

Tomado de: **Yair Lapid**, *Memorias después de mi muerte*, Ed. Keter, Jerusalén, 2010, págs. 55-56

Vinieron a llevarnos al amanecer. Los hombres del Partido Cruz Flechada húngaro, acompañados por miembros de las SS, rodearon nuestra casa en la calle Pozsonyi, nos sacaron a todos afuera y comenzaron a conducirnos por las calles nevadas de la ciudad vacía. Desde arriba la gente nos miraba por las ventanas y nadie decía nada.

Nos hicieron marchar por la calle Pozsonyi, hacia el puente Margit, y entonces entendimos que nos llevaban hasta la orilla del río Danubio para dispararnos a morir bajo los bloques de hielo que flotaban en el río. Esas "Marchas de la Muerte" pasaban todos los días, en una sola dirección. Nadie volvió jamás. Cuando llegamos a la entrada del puente, nos sobrevoló un avión de patrulla soviético. Por un momento la caravana se detuvo de manera desordenada, y los guardias nazis se pusieron a cubierto en las entradas de las casas y disparaban hacia arriba con sus metralletas Schmeisser. Nosotros nos quedamos junto a la puerta del pequeño baño público, hecha de metal, pintada de verde. Mamá me empujó hacia adentro: "Simula que estás haciendo pis", me dijo. Me quedé ahí parado, congelado de frío y de miedo, pero no logré orinar: cuando tienes 13 años y estás asustado, no puedes orinar.

El avión soviético, en tanto, había pasado, y la caravana se reorganizó y continuó marchando. Nadie se dio cuenta de que mamá y yo nos habíamos quedado en el baño verde. ¡Media hora después, de esa caravana no quedaba nadie vivo!

Ese es el momento clave de mi vida. Ese es el momento que me define de modo exacto, más que cualquier otro momento, que cualquier otra cosa que haya hecho, que todos los lugares en los que estuve y que las personas que conocí. No porque me

haya salvado –cada sobreviviente tiene el relato de su milagro particular– sino porque no tenía adónde ir.

París ya había sido liberada, también Roma e incluso Nobi Saad, pero yo no tenía adónde ir. En el mundo entero, en toda su extensión, no había un solo lugar donde pudiera ir un niño de trece años al que todos quieren matar. Entonces, volvimos al gueto.

Años después, cuando estuve con Yair (hijo del narrador) en Budapest, paseamos a pie y llegamos, sin darnos cuenta, al puente Margit. Paseábamos y charlábamos, y de repente me detuve, señalé algo y comencé a temblar. Yair no entendió al principio qué estaba yo señalando, pero ahí estaba: el pequeño baño público, hecho de metal, pintado de verde. Nos quedamos parados ahí, dos hombres grandes, abrazándonos llorando, acariciando las paredes verdes del baño que me salvó la vida, y los húngaros en la calle nos rodeaban con prudencia, convencidos de que estábamos locos.

"Hijo mío", le dije cuando logré tranquilizarme, "en este lugar, sin saberlo aún, me convertí en sionista. Esta es toda la idea sionista. El Estado de Israel es un lugar problemático, y todos tendremos siempre discusiones con él, pero es la razón por la cual fue fundado: para que todo judío, siempre, tenga un lugar adónde ir."

- ¿Conoces relatos de este tipo en los que un acontecimiento (dramático o no tanto) define la identidad de una persona? ¿Recuerdas algún evento significativo en tu propia vida que haya influido en ti o te haya cambiado para siempre a ti, a tu identidad? ¿Podrías compartirlo con el grupo?
- ¿Podrías señalar el espacio o el tiempo en el que te convertiste en sionista?

### Yosef (Tommy) Lapid / 1931-2008



Sobre él escribió su hijo Yair el libro "Memorias después de mi muerte". Yosef (Tomy) Lapid fue un escritor, periodista y político israelí, nacido en Serbia. Fue líder del partido Shinui, vice Primer Ministro y Ministro de Justicia en el segundo gobierno de Ariel Sharón. Lapid era famoso por su estilo directo, a veces incluso virulento, en su

lucha por una sociedad liberal y contra la compulsión religiosa en Israel. A pesar de ello, subrayaba en cada oportunidad su profundo vínculo con su judaísmo.

## EN EL EXILIO

### YIRMIAHU, CAP. 29

(1) Y estas son las palabras de la carta que Jeremías el profeta envió desde Jerusalén al resto de los ancianos de los cautivos, a los sacerdotes, a los profetas y a todo el pueblo a quienes Nabucodonosor llevó cautivos de Jerusalén a Babilonia... (4) Así dice el Eterno de los Ejércitos, Dios de Israel, a todos los cautivos a quienes he hecho llevar en cautiverio de Jerusalén a Babilonia: (5) Construidos casa y habitad en ellas, plantad huertos y comed el fruto de ellos. (6) Tomad mujeres y engendrad hijos e hijas, tomad mujeres para vuestros hijos y dad vuestras hijas a maridos para que críen hijos e hijas; multiplicaos allí y no os dejéis disminuir. (7) Buscad la paz de la ciudad adonde os he hecho mandar en cautiverio y orad al Eterno por ello porque en la paz de ella tendréis paz.

### SALMOS, CAPÍTULO 137

- (1) Junto a los ríos de Babilonia nos sentábamos y llorábamos recordando a Sión.
- (2) Sobre los sauces en medio de ella, colgábamos nuestras liras,
- (3) porque allí los que nos tenían cautivos, nos exigían que cantáramos, y nuestros atormentadores nos exigían alegría: "Cantadnos una de las canciones de Sión".
- (4) ¿Cómo podremos cantar la canción del Eterno en tierra extranjera?
- (5) Si te olvido, oh Jerusalén, que mi diestra olvide su habilidad.
- (6) Que se adhiera mi lengua al paladar si no te recuerdo, si no pongo a Jerusalén por encima de mi mayor alegría.

Inspirados por este capítulo, la banda Boney M escribió la canción "Junto a los ríos de Babilonia": <https://www.youtube.com/watch?v=vYK9iCRb7S4>

- Por miles de años los judíos han vivido en el exilio. De repente nace el movimiento sionista y un momento después tenemos un Estado. ¿Por qué, entonces, no todos los judíos hacen aliá a Israel?

### JUNTO A LOS RÍOS DE BABILONIA NOS SENTÁBAMOS Y LLORÁBAMOS

Ben Zion Dinur, en "El libro del sionismo"

"El principio rector de la percepción sionista de la realidad judía era la negación de la Diáspora... La desgracia de los judíos es una sola, y se llama exilio. En él se resumen todas las catástrofes y sufrimientos... los pecados y las transgresiones, las fallas y los defectos, las flaquezas y debilidades que cuentan, con razón o sin ella, en Israel, en lo individual y en lo público: el exilio es lo que provocó todo eso..."



- La actitud de diversos autores hacia el exilio es diferente. ¿Qué piensas tú?
- ¿Cuáles son las desventajas del exilio? ¿Y sus ventajas?



## LA CASA ARDE

### La casa arde – Berthold Brecht

"...Esta casa que vi hace poco, ardía. Lenguas de fuego lamían el techo, me acerqué y vi que aún había personas allí. Fui hasta la puerta y los llamé, diciendo que el fuego consumía el techo, y los apremié para que salieran con rapidez. Pero actuaban como si no tuvieran apuro. Uno me preguntó, con el ardor abrasando ya nuestras espaldas, qué clima hacía afuera, porque no llovía en absoluto, o si había viento, o si hallaremos otra casa, y todo tipo de preguntas por el estilo. Sin responder, me di vuelta y salí. Estos, me dije, se quemarán sin remedio, antes de acabar sus preguntas. De veras, querido mío, a aquel que no siente que el suelo arde bajo sus pies, al punto que con mucho gusto lo cambiaría por cualquier otro con tal de no permanecer allí, a una persona tal no tengo nada para decir".



### Bertolt Brecht / 1898-1956

Dramaturgo y poeta alemán.  
Uno de los más destacados opositores al régimen nazi.



- En una primera lectura, ¿cómo entendiste la parábola? ¿Cuál sería la moraleja?
- En nuestro contexto se puede vincular la parábola de Buda al tema de la alíá a Eretz Israel a lo largo de las generaciones. Si es así, ¿qué motiva o no motiva a los judíos de la Diáspora a hacer alíá?
- ¿Es la función de los líderes de la sociedad intentar persuadir a los habitantes de una casa que arde para que salgan antes de que sea demasiado tarde, o dejarlos en paz, tal como lo plantea el narrador?

freepik.com

### La cápsula diaria / Un día como hoy...



Foto: Sar'ar Ya'acov, Oficina Gubernamental de Prensa

### Un 26 de noviembre de 2013 fallecía Arik Einstein, uno de los cantantes más queridos y consensuados de Israel.

Arik Einstein (1939 – 2013) fue un cantante, letrista, guionista y actor israelí. Comenzó su carrera como cantante en diversas formaciones musicales del ejército durante su servicio obligatorio, que se convertirían en la banda sonora de la historia musical de Israel. Su colaboración con Shalom Janoj y la banda "Los Churchills" produjo los primeros álbumes de rock israelí. Einstein es considerado uno de los más importantes cantantes israelíes. El crítico musical Yoav Kutner lo describió de la siguiente manera: "Arik Einstein es más que apenas el más grande cantante israelí. Einstein es la verdadera Eretz Israel". Al día siguiente de su fallecimiento, su féretro fue colocado en la Plaza Rabin en Tel Aviv, y se realizó un acto de despedida. Decenas de miles de sus admiradores asistieron para rendirle un homenaje póstumo. En el acto cantaron sus amigos cantantes y actores, y hablaron el Primer Ministro Biniamín Netanyahu, el alcalde de Tel Aviv, Ron Juldaí, y la Ministra de Cultura y Deporte, Limor Livnat.

Arik Einstein canta una de sus canciones más famosas: "Uf gozal", con subtítulos en hebreo. 4,5 minutos. <https://www.youtube.com/watch?v=8C8jESbXLWU>

Lucy Aharish entrevista a Gal Ojovsky en la televisión israelí en inglés, acerca de Arik Einstein, poco después de su fallecimiento. 16 minutos: [www.youtube.com/watch?v=iebIhwT3jlc](http://www.youtube.com/watch?v=iebIhwT3jlc)

Arik Einstein y Uri Zohar, en uno de sus sketches más conocidos y recordados acerca de las olas de alíá a Israel. Muestran cómo cada nueva ola de inmigración llega entusiasmada y se topa con una antipática bienvenida por parte de la ola anterior. 7 minutos (Subtitulado en español): [www.youtube.com/watch?v=H05Yp2PZKm0](http://www.youtube.com/watch?v=H05Yp2PZKm0)

